



## الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

مجلس المحافظين - الدورة الخامسة والعشرون

روما، 19-20 فبراير/شباط 2002

### مساهمة الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون: التقرير المرحلي لعام 2001

#### ألف - المقدمة

1 - تهدف هذه الوثيقة إلى تزويد مجلس المحافظين بعرض عام سنوي عما أحرز من تقدم على طريق تنفيذ مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون على وجه العموم، ووضع مساهمة الصندوق في هذه المبادرة حتى نوفمبر/تشرين الثاني عام 2001 على وجه الخصوص.

#### ثانيا - التقدم في تنفيذ مبادرة الديون

2 - **الحالات القطرية** - حتى 31 أكتوبر/تشرين الأول 2001، كان هناك 23 بلدا<sup>1</sup> أصبحت تستحق تخفيف ديونها بمقتضى المبادرة. وقد وصلت بوليفيا وموزمبيق<sup>2</sup> وأوغندا إلى نقط الإنجاز بمقتضى المبادرة المعززة، بينما وصلت بوركينا فاسو وغيانا ومالي إلى نقاط الإنجاز بمقتضى المبادرة الأصلية. وهناك ستة بلدان أخرى (بنين، وبوركينا فاسو، وغيانا، ومالي، والسنغال، وجمهورية تنزانيا المتحدة) ينتظر أن تصل إلى نقاط الإنجاز بمقتضى المبادرة المعززة بنهاية عام 2001 أو بعد ذلك بقليل. وقد حصلت هذه البلدان الثلاثة والعشرون التي وصلت إلى نقاط اتخاذ القرار في إطار المبادرة المعززة على التزامات إجمالية بمبلغ 34 مليار دولار أمريكي من تخفيف أعباء خدمة الدين

<sup>1</sup> بالإضافة إلى ذلك، أعلن أن كوت ديفوار تستحق تخفيف ديونها بمقتضى إطار مبادرة الديون الأصلية، ولكن نقطة الإنجاز تأجلت.

<sup>2</sup> ربما، وإن لم يتأكد ذلك بعد، بسبب مشكلات طفيفة في تسوية الدين في مرحلة اتخاذ القرار، فإن إعادة النظر في نقطة الإنجاز لتحليل قدرة موزمبيق على تحمل ديونها سيتطلب تعديلا بسيطا في المعامل المشترك لتخفيض الدين، وبالتالي في المعامل المشترك اللازم لتخفيف الدين. وإذا تأكد ذلك، فإن هذا الموضوع سي طرح على المجلس التنفيذي للنظر فيه في دورة تالية.



(بما في ذلك أكثر من 2.5 مليار دولار أمريكي من مؤسسات متعددة الأطراف). وستخفف ديونها الإجمالية الحالية من 54 مليار دولار أمريكي إلى 21 مليار بصافي القيمة الحالية، بعد التطبيق الكامل لعمليات التخفيف التقليدية وعمليات التخفيف بمقتضى مبادرة الديون، بالإضافة إلى تخفيف ديونها من جانب الجهات المقرضة الثنائية بخلاف مبادرة الديون. وبشكل عام، فإن التخفيف بمقتضى مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون سيخفض مدفوعات خدمة الدين من 26% من إيرادات الحكومة قبل تخفيف الديون، إلى أقل من 10% بحلول عام 2005، وبالتالي تصبح أقل من المتوسط الحالي في البلدان النامية. ومع انخفاض المدفوعات المتوقعة لخدمة الدين، ينتظر أن يزيد متوسط الالتزامات بالإئافاق الاجتماعي من أجل الحد من الفقر بأكثر من 50% في الفترة الواقعة بين عامي 1999 و 2002.

### الجدول 1 - البلدان الفقيرة الاثنىن والأربعون المثقلة بالديون

حالات قطرية يمكنها الاستمرار	البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التي لم تصل بعد إلى نقطة اتخاذ القرار (15)	البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التي وصلت إلى نقاط اتخاذ القرار بمقتضى المبادرة المعززة (23)
أنغولا، كينيا، فيتنام، اليمن	بوروندي، جمهورية أفريقيا الوسطى، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، الكونغو، كوت ديفوار، إثيوبيا، غانا، لاوس، ليبيريا، ميانمار، سيراليون، الصومال، السودان، توغو	بنين، بوركينا فاسو، الكامبيرون تشاد، غامبيا، غينيا، غينيا-بيساو، غيانا، هندوراس، مدغشقر، ملاوي، مالي، موريتانيا، نيكاراغوا، النيجر، رواندا، السنغال، ساوتومي وبرينسيبي، جمهورية تنزانيا المتحدة، زامبيا
		بلدان وصلت إلى نقاط اتخاذ القرار ونقاط الإنجاز: بوليفيا وموزمبيق وأوغندا

3 - وتبذل الآن جهود كبيرة لتوصيل البلدان الخمسة عشر المتبقية إلى نقطة اتخاذ القرار بأسرع ما تسمح به الظروف. والمتوقع أن تصل إثيوبيا وغانا وسيراليون إلى هذه النقطة خلال الشهور القادمة.

4 - ومع ذلك، فإن عشرة بلدان تقريبا من تلك البلدان المتبقية، إما خرجت لتوها من نزاعات مسلحة و/ أو تواجه مشكلات كبيرة في متأخراتها. وسعيا وراء ضمان عدم تأخير نقاط اتخاذ القرار في البلدان المعنية مرة أخرى بعد أن حققت ظروف نقطة اتخاذ القرار، ينتظر دعوة المؤسسات المالية الدولية لمعالجة مسائل المتأخرات بطريقة نشطة وخالقة، ربما بما يتمشى مع مجموعة ترتيبات تسوية المتأخرات التي طبقت في حالة غينيا بيساو (الوثيقة EB 2000/71/R.12 الملخصة في الملحق الثاني). وفي مقدمة الحالات القطرية التي قد تعرض على المجلس التنفيذي للنظر، ربما في أبريل/ نيسان 2002، جمهورية الكونغو الديمقراطية وسيراليون، وكلاهما عليها متأخرات كبيرة. وتجري الآن مناقشات حول تسوية الديون، وتحليل قدرة البلدين على تحمل ديونهما، وقدرتهما على تصفية المتأخرات، في الوقت الذي يتابع فيه الصندوق سياسته الرامية إلى التصفية التامة للمتأخرات.

5 - التقديرات الأخيرة للتكاليف الإجمالية لمبادرة الديون - كما كان متوقعا في بداية مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، فإن التكاليف الإجمالية تواصل ارتفاعها بمرور الوقت، ويرجع ذلك أساسا إلى: النهوض بدقة أساليب تسوية الديون، والبيئة الاقتصادية الجديدة، وتطور أسعار الفائدة وبالتالي معدلات الخصم، والتطورات التي حدثت في إطار سياسات مبادرة الديون نفسه (انظر الملحق الأول).



6 - وكما يتبين من الجدول 2، فإن أغلب التقديرات الأخيرة للتكاليف الإجمالية قد زادت عن التقديرات السابقة للأسباب التالية:

(أ) إضافة جزر القمر إلى قائمة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، ليصبح مجموع هذه البلدان الآن 42 بلدا، كما اختارات غانا أن تستفيد من تخفيف ديونها بمقتضى هذه المبادرة؛

(ب) شهد عدد من البلدان زيادة احتياجاته من تخفيف الديون، في ضوء التحليلات الحديثة لقدرته على تحمل الديون؛

(ج) الحاجة الآن إلى إظهار التكاليف في الحالات القطرية الجديدة بصافي القيمة الحالية لعام 2000 لا بصافي القيمة الحالية لعام 1999.

الجدول 2 - التكاليف الإجمالية لمبادرة الديون  
(بمليارات الدولارات الأمريكية)

النسبة المئوية للتكاليف الكلية	التقديرات المعدلة لعام 2000 بصافي القيمة الحالية 34 بلدا (أ)	التقديرات المعدلة بصافية القيمة الحالية لعام 1999 - 34 بلدا (أ)	التقديرات السابقة لعام 1999 بصافي القيمة الحالية - 23 بلدا	
100	33.2	31.3	29.3	التكاليف الإجمالية، (بدون ليبيريا والصومال والسودان)
51	17.1	16.1	15.1	الجهات المقرضة الثنائية والتجارية
49	16.1	15.2	14.2	الجهات المقرضة متعددة الأطراف
125	41.6	39.2	37.3	التكاليف الإجمالية بما في ذلك ليبيريا والصومال والسودان

(أ) بما في ذلك جزر القمر وغانا

المصدر: تقديرات موظفي صندوق النقد الدولي والبنك الدولي

7 - ينبغي التركيز على النقطتين التاليتين:

(أ) سياسة استعراض تحليلات القدرة على تحمل الديون عند نقطة الإنجاز - مع احتمال الحاجة التي تترتب على ذلك برفع التزامات نقطة اتخاذ القرار لتخفيف الديون لتوصيلها إلى نسبة 150% بين الديون والصادرات بصافي القيمة الحالية - يحتمل أن تؤدي إلى زيادة جديدة في التكاليف، وعلى الأخص في ضوء الوضع الاقتصادي العالمي الحالي. ويقوم موظفو صندوق النقد الدولي والبنك الدولي الآن بتقدير تأثير التباطؤ الاقتصادي العالمي على الاقتصاد، وبالأخص على أداء صادرات البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.



(ب) تأخير العديد من البلدان في الوصول إلى نقاط الإنجاز سيؤدي إلى زيادة جديدة في إجمالي التكاليف الاسمية لمبادرة الديون بالنسبة للمؤسسات التي لا تعطي إعفاءات مؤقتة.

8 - **التطورات في مجال السياسات** - مع تقدم تنفيذ مبادرة الديون، بدأ العاملون في البنك الدولي وصندوق النقد الدولي في وضع مبادئ توجيهية تنفيذية. وفي هذا الإطار، نسترعي نظر مجلس المحافظين إلى تطويرين جديدين: خيار رفع نقطة الإنجاز، وإيجاد طريقة لتقدير التخفيف الإسمي للديون بصافي القيمة الحالية.

(أ) **رفع نقطة الإنجاز لتخفيف الديون** - إن إطار السياسات للمبادرة المعززة يتيح للمجتمع الدولي خياراً للتفكير فيه، في الظروف الاستثنائية، لمزيد من تخفيف الديون عند نقطة الإنجاز، فوق التخفيف الملتمزم به عند نقطة اتخاذ القرار. واستجابة لطلب المجلسين التنفيذيين في صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، قام العاملون في هاتين الجهتين بوضع مبادئ توجيهية فنية لتنفيذ هذا الإجراء. فبالنسبة للبلدان التي عليها ديون فعلية عند نقطة الإنجاز تريد بكثير عن الأهداف التي تحددها المبادرة للقدرة على تحمل الديون، ستجرى عملية تقدير شاملة لظروف البلد الاقتصادية لمعرفة ما إذا كان قد حدث تغيير جذري في الظروف الاقتصادية لهذا البلد، وما إذا كان هذا التغيير يرجع بوضوح إلى تطورات خارجية. فإذا اتضح أن البلد - بناء على هذا التقدير - يستحق تخفيفاً إضافياً في ديونه، فإن مبلغ هذا التخفيف سيتحدد باستخدام معيار حدود تحمل الدين المقررة بالفعل في المبادرة المعززة (نسبة الديون إلى الصادرات بصافي القيمة الحالية 150% أو 250% من الإيرادات المالية). وسينفذ التخفيف الجديد في الديون بدون أي شروط، بمجرد تلقي تأكيدات مالية مرضية من الجهات المقرضة. والمؤكد هنا أن استخدام هذا الإجراء سيكون استثنائياً للغاية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن المبادئ التوجيهية التنفيذية تؤكد أهمية مواصلة الالتزام بالسياسات الاقتصادية السليمة، بما في ذلك الإدارة الحريصة للديون، والاستجابة المناسبة في مجال السياسات من جانب حكومات البلدان الفقيرة المثقلة بالديون لأي تطورات خارجية غير متوقعة تؤثر على درجة تحملها للدين الخارجي.

وبالنسبة لهذه المبادئ التوجيهية التنفيذية، فإن الصندوق والمؤسسات المالية الدولية الأخرى أعربت عن معارضتها لإدخال أي عمليات اقتراض جديدة أثناء الفترة المؤقتة في عمليات إعادة التقدير هذه (أي بعد تاريخ انتهاء الدين المستحق). فهناك شعور بأن ذلك قد يتسبب في: إدخال خطر معنوي (الاقتراض الانتهازي)، وتثبيط المؤسسات المالية الدولية عن تقديم موارد إضافية بشروط ميسرة أثناء الفترة المؤقتة كما تدعو المبادرة بهدف مساعدة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون على تنفيذ استراتيجياتها لتخفيف الفقر، ويؤدي أيضاً إلى أن تساند المؤسسات المالية الأخرى شروطاً جديدة لتخفيف الديون، لأن صندوق النقد الدولي والبنك الدولي سيقدمان قروضاً إضافية كبيرة أثناء الفترة المؤقتة (اعتمادات دعم النمو للحد من الفقر، والقروض الائتمانية للحد من الفقر). كما أن ذلك سوف يزيد من تكاليف مبادرة الديون، ويشكل بالتالي ضغطاً على الموارد المحدودة المتاحة حالياً لهذه المبادرة، ما لم يتوافر لها تمويل خارجي إضافي.

(ب) **تخفيف الديون الاسمي بصافي القيمة الحالية** - مع بدء البلدان في الإعلان عن رغبتها في الاستفادة من تخفيف الديون الملتمزم به، ظهرت الحاجة إلى صياغة مبادئ توجيهية مشتركة لتقييم المبالغ الإسمية



للتخفيف المعروض بصافي القيمة الحالية. وتلافيا لتحمل المؤسسات المالية الدولية للزيادات في القيمة الإسمية الناجمة عن التأخيرات في تنفيذ تخفيف الديون بسبب تأخير أداء البلدان الفقيرة المعنية المثقلة بالديون، فقد اتفق صندوق النقد الدولي والبنك الدولي على ما يلي:

(i) في ظل المبادرة الأصلية، فإن تخفيف الديون المقدم يخصم من تاريخ نقطة الإنجاز في المبادرة الأصلية للبلد المعني، باستخدام معامل خصم في تاريخ القطع؛

(ii) في ظل المبادرة المعززة، فإن تخفيف الدين المقدم يخصم من تاريخ نقطة اتخاذ القرار في المبادرة المعززة في البلد المعني، باستخدام معامل خصم في تاريخ القطع.

ومعنى هذا أنه بالنسبة لبوليفيا مثلا:

(i) تخفيف الديون المقدمة بمقتضى المبادرة الأصلية (تاريخ القطع نهاية عام 1996) سيخصم في شهر سبتمبر/ أيلول 1998 (نقطة الإنجاز)، باستخدام معدل الخصم في نهاية 1996؛

(ii) تخفيف الدين المقدم بمقتضى المبادرة المعززة (تاريخ القطع نهاية 1998) سيخصم من شهر فبراير/ شباط 2000 (نقطة اتخاذ القرار) باستخدام معدل الخصم في نهاية 1998.

9 - استراتيجيات الحد من الفقر - إن وثائق استراتيجيات الحد من الفقر هي استراتيجيات قطرية متوسطة الأجل للحد من الفقر، وضعت بغرض تمكين البلدان وحكوماتها من أن يحددوا لأنفسهم شروط حصولهم على الاستفادة من مبادرة الديون (الوثيقة GC 24/INF.4). وهناك ما يقرب من 60 بلدا (من البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وغيرها) إما لديها وثيقة كاملة لاستراتيجية الحد من الفقر أو وثيقة مؤقتة أو أنها تقوم بإعداد مثل هذه الوثيقة. ولاشك أن الأخذ بهذا الأسلوب الجيد يلقى رواجاً في بلدان الدخل المنخفض، كما أن ربطه بتيسيرات خط الفقر وتحقيق النمو في صندوق النقد الدولي، ووثائق استراتيجيات خفض الفقر في البنك الدولي، بالإضافة بالطبع إلى ربطه بمبادرة الديون للبلدان الفقيرة المثقلة بالديون، من الواضح أنه يشكل حافزاً.

10 - لاشك أن عملية وثيقة استراتيجية خفض الفقر تواجه عدداً من التحديات، أولها وأهمها، أنه في إطار مبادرة الديون، توجد حاجة إلى التوازن بين السرعة والجودة. فبشكل عام، فإن الجودة التنفيذية والاستراتيجية لهذه الوثائق يمكن تحسينها إذا أتيحت وقت أطول قليلاً لإعدادها، وهناك مجال كاف لتعميق عملية المشاركة في صياغة هذه الوثائق.

11 - ومن ثم بدأت تتضح الحقائق التالية:

(أ) لا بد من إيلاء المزيد من الاهتمام بالدور الحاسم للمجتمع المدني، وضمان وجود طاقات مؤسسية لهذه العوامل الفاعلة، لكي تستطيع الاستمرار في دورها.

(ب) الدور الرئيسي للتنمية الزراعية في الحد من الفقر لا ينعكس بشكل كاف في الكثير من الوثائق الاستراتيجية لخفض الفقر، وإن كان التقدم الأخير في هذا الموضوع يعتبر مشجعاً.



- (ج) إن السياسات، وجدول أعمال التحولات المؤسسية والتنظيمية - ضمانا للترجمة الفعلية للاستثمارات الاستراتيجية ذات الأولوية إلى تخفيض للفقر - لا تنعكس بشكل كاف في وثائق استراتيجية خفض الفقر ولا في شروط نقطة الإنجاز التي حددها صندوق النقد الدولي والبنك الدولي.
- (د) تركز وثائق استراتيجية خفض الفقر كثيرا على الأجلين القصير والمتوسط، دون تركيز كاف على التنفيذ في الأجل الطويل.
- (هـ) لا تفصل وثائق استراتيجية خفض الفقر بشكل كاف خطط الطوارئ في حالة حدوث نقص فعلي في أداء النمو أو الإيرادات، مما قد يثير مشكلات غير متوقعة وإحداث تعديلات سيئة التخطيط في تنفيذ هذه الوثائق.
- (و) هناك حاجة إلى ضمان عدم تأثير آليات المتابعة في مبادرة الديون للفقر على متابعة جميع أوجه الإنفاق على خفض الفقر والتحسينات التي تحدث في إدارة الإتفاق العام بشكل عام.
- (ز) هناك حاجة إلى عمل أكثر تحديدا لمعالجة النقص العام في الأهداف الواقعية والقابلة للقياس لخفض الفقر، التي سترتضي الحكومات مساعلتها عنها.

12 - وفي ظل هذه الحاجة إلى مزيد من التحسين، نشط الصندوق في تنظيم دعمه لنحو 15 عملية لوضع وثائق استراتيجية لخفض الفقر، مع هندسة متفاوتة التركيز على: دعم عمليات المشاركة في تخطيط وتحديث الوثائق الاستراتيجية لخفض الفقر، وتقديم المساعدات للتنفيذ الفعلي لهذه الوثائق ومراقبتها بصورة تشاركية، وتحديد جدول أعمال التنمية الزراعية ومتابعته، ومساعدة الفقراء على تحديد احتياجات من السياسات والتنظيمات وتلبية هذه الاحتياجات، وترسيخ عمليات الوثائق الاستراتيجية لخفض الفقر. وهناك اهتمام بالغ بالمشاركة مع الحكومات (المركزية والمحلية) والعناصر الفاعلة الأخرى في مجال التنمية الريفية (وبالأخص المؤسسات المالية الدولية).

13 - **التحديات القادمة** - تتمثل التحديات الآن في ضمان تحمل الديون لأجل طويلة، وتنفيذ برامج قوية للإصلاح الاقتصادي وخفض الفقر في بلدان نقاط اتخاذ القرار، وهو أمر له أهميته البالغة. كما أن هناك أهمية كبيرة للحكمة في إدارة الديون وتقديم الموارد المالية كمنح أو بشروط تيسيرية للغاية. ويدرس صندوق النقد الدولي والبنك الدولي الآن القضايا المتعلقة بإدارة الديون التي تواجه البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وسيصبح هذا العمل جزءا من اعتبارات مبادرة الديون. وبالنسبة للصندوق الدولي للتنمية الزراعية، فإن هذا التحدي يدعو تحديدا إلى الظهور في تركيبة برامج التنمية الزراعية، بحيث يؤدي في النهاية إلى خفض الفقر، بينما يساهم في نفس الوقت في قدرة البلد على تحمل ديونها.

### ثالثا - الحالات القطرية التي اعتمدت في 2001

14 - وافق الصندوق حتى ديسمبر/كانون الأول عام 2000 على المشاركة في 12 حالة قطرية في إطار المبادرتين الأصلية والمعززة للديون. وخلال عام 2001 أقر المجلس التنفيذي مشاركة الصندوق في مبادرة الديون لـ13 حالة



قطرية جديدة، بما في ذلك حالة تعزيز واحدة في ظل المبادرة الأصلية (غيانا). وترد البيانات التقنية ذات الصلة في الملحق الثالث.

15 - **الكاميرون** - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1998-1999 إلى 205% ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية للكاميرون غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية الكاميرون لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديراً لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، مع تركيز متين على التقليل من حدة الفقر. وبرز هذا التقدم على وجه الخصوص في ميادين التسيير، والتعليم، والصحة، ومكافحة فيروس نقص المناعة المكتسب/مرض الإيدز.

16 - وتتمثل الأهداف الرئيسية للتنمية الريفية في إطار الوثيقة المؤقتة للاستراتيجية القطرية لتخفيف وطأة الفقر بمايلي: (i) تنويع وتحويل الصادرات الزراعية والحيوانية والحرجية؛ (ii) إعادة بناء آليات التمويل لخدمة الأنشطة الريفية؛ (iii) توسيع النظام الوطني للأمن الاجتماعي ليشمل سكان الريف. ويتطلب تحقيق هذه الغايات مايلي: (i) زيادة الإنتاج الزراعي والدخول الزراعية لضمان الأمن الغذائي؛ (ii) النهوض بالعوامل البيئية ونظام الحوافر عبر إصلاح النظام الضريبي وإدارة موارد الأراضي؛ (iii) تحديث الإطار المؤسسي؛ (iv) الإدارة المحسنة والدؤوبة للمناطق الريفية؛ (v) تطوير التمويل والقروض الصغيرة في القطاعين الريفي والزراعي وتطبيق أنظمة حصينة مناسبة.

17 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي الكاميرون يبلغ 1.3 مليار دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضاً بنسبة 26.9% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في نهاية يونيو/حزيران 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون الكاميرون بمقدار 2.2 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999 (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 2.7 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد سنتين).

18 - ستصل الكاميرون إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتخذ عدداً من التدابير لتعزيز النمو الاقتصادي والحد من الفقر. وتشمل هذه التدابير: (i) الحفاظ على إطار مرضي للاقتصاد الكلي على النحو الذي تدعّمه ترتيبات اعتماد دعم النمو للحد من الفقر في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية في قطاعي التعليم والصحة ومكافحة فيروس نقص المناعة المكتسب/الإيدز، وفي ميادين التسيير ومكافحة الفساد، وعبر إنشاء وكالات تنظيمية في القطاعات الأساسية؛ (iii) إنجاز وثيقة كاملة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية واسعة مع المجتمع المدني وبمساعدة الشركاء الدوليين (من المنتظر إنجاز الوثيقة في نهاية نوفمبر/تشرين الثاني 2001)، والتنفيذ الفعال على مدى عام واحد على الأقل لاستراتيجية الحد من الفقر؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.



19 - وتلتزم الكامبيرون حاليا بدقة اتفاقية تسوية متأخراتها مع الصندوق، وفي 31 يناير/كانون الثاني 2001، كان هناك بعد مبلغ 1.8 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة تقريبا بحاجة إلى تسوية في إطار الاتفاقية. وسيكون تخفيف الصندوق للديون في إطار المبادرة مرهونا باستمرار امتثال الكامبيرون للاتفاقية الفعالة لتسوية المتأخرات.

20 - تشاد - لم تعد حالة الدين الخارجي لتشاد قابلة للاستمرار بعد أن وصلت النسبة بين الديون والصادرات بصافي القيمة الحالية إلى 222% في عام 2000، حتى بعد التطبيق الكامل لجميع الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي أن تشاد تنطبق عليها شروط تخفيف الديون بمقتضى الإطار المعزز لمبادرة الديون، اعترافا بما حققته في السنوات الأخيرة من المحافظة على الاقتصاد العام وإدخال إصلاحات هيكلية واجتماعية، وبالخطوات الواثقة التي خطتها الحكومة لمعالجة الاضطرابات في السياسات التي حدثت في النصف الثاني من عام 2000. وهذه الاضطرابات في السياسات، التي أدت إلى تأجيل نقطة اتخاذ القرار بالنسبة لتشاد، زادت بفعل الانخفاض الحاد في الإنتاج الزراعي. وقد جاء هذا الانخفاض في أعقاب الأمطار المتقطعة، ليسفر عن مجاعة في البلاد وعن ضرورة معالجة الإنفاق الحكومي لحالات طوارئ الأغذية المرتبطة بالمجاعة.

21 - وقد لوحظ بشكل خاص الأداء الطيب في الماضي في إصلاحات الإدارة المالية والتمويل العام (لمعالجة الحاجة إلى متابعة الإنفاق فيما يتصل بالفقر) وإصلاح الخدمات المدنية، وتقديم حوافز وسياسات تجارية (مع إلغاء أغلب الأسعار الجبرية) وخصخصة المؤسسات العامة، وإصلاح القطاع المالي. وبناء على ذلك، كان النمو في الناتج المحلي الإجمالي مرضيا، وتراجع العجز في الحساب الجاري الخارجي، وبدأت عملية إصلاح أوجه الخلل المالي بزيادة الإيرادات وتقليل المصروفات (في الوقت الذي زاد فيه الإنفاق على القطاعات التي لها أولويتها مثل الصحة والتعليم)، وتم كبح التضخم، وبدأت تشاد تجني أغلب مكاسب التنافسية التي حققتها بسبب تخفيض الفرنك الأفريقي في عام 1994. وزادت معدلات قيد البنات والأولاد في المدارس الابتدائية، بينما انخفضت معدلات الوفيات بين الأطفال الرضع.

22 - وترد العناصر الرئيسية في استراتيجية تشاد الإنمائية متوسطة الأجل في وثيقة الاستراتيجية المؤقتة للحد من الفقر. وإلى أن تنتهي عملية المسح الوطنية لدخل الأسر ونفقاتها، فسوف تستند الوثيقة المؤقتة لاستراتيجية الحد من الفقر على عملية تشاركية واسعة النطاق (مشاورات محلية على نطاق واسع مع مجموعات مراقبة لتحديد الأبعاد الرئيسية للفقر في الريف)، والتي أعرب خلالها فقراء تشاد عن اهتمامهم الخاص بالحصول على الخدمات التعليمية والصحية، والمياه النقية، والقروض الصغيرة، والمعدات الزراعية، والبنية الأساسية للنقل. كما أنهم يواجهون مشكلات في الأمن الغذائي، والإنتاج الحيواني، وتدهور البيئة. وأعرب هؤلاء الفقراء عن قلقهم من الفساد وسوء الإدارة، اللذان يعتبران من أهم العقبات التي تعترض الحد من الفقر. ونتيجة لذلك، فقد حددت الوثيقة المؤقتة لاستراتيجية الحد من الفقر أربعة قطاعات لها أولويتها في تخفيف حدة الفقر وتحقيق النمو، وهي: الصحة (مع برنامج قوي لمكافحة مرض الإيدز)، والتعليم، والبنية الأساسية، والتنمية الريفية.

23 - ومع وجود 80% من سكان تشاد في المناطق الريفية، يصبح الفقر ظاهرة ريفية أساسا. ويعاني أغلب سكان الريف من تكرار حالات المجاعة، وتدهور البيئة الطبيعية بسبب تآكل التربة وتدهور الأراضي، والصدمات العنيفة





يبين أصحاب الثروة الحيوانية وبين المزارعين. أما أهم عقبة تعترض استئصال الفقر الريفي فهي انخفاض الإنتاجية الزراعية، بسبب عدم فعالية أساليب الزراعة، وعدم كفاءة تسويق المنتجات والمدخلات الزراعية (الأسمدة، والمبيدات، والبذور المحسنة، والمنتجات البيطرية، والأدوات الزراعية)، ومحدودية فرص الدخول إلى الأسواق المالية. ورغم ذلك، فإن تشاد تملك إمكانات طبيعية هائلة لزيادة الإنتاج الزراعي. وسوف تسعى الحكومة إلى تطوير إمكاناتها الزراعية، وقطاعي الثروة الحيوانية والخدمات. ولاشك أن النهج القائم على السوق في التنمية الريفية، بما في ذلك إصلاح قطاع القطن، سيرسي أساسا لنمو كبير واسع النطاق خارج قطاع النفط.

24 - وتهدف استراتيجية التنمية الريفية في تشاد إلى زيادة الإنتاج بصورة مستدامة، مع المحافظة على البيئة وتعزيز القدرات المحلية، عن طريق تدعيم منظمات المنتجين والخدمات الريفية (بالقطاع الخاص) وعن طريق تحديد وتنفيذ: استراتيجية للإرشاد الريفي، واستراتيجية قطرية للقروض الصغيرة، واستراتيجية للبيئة المحلية، وبرنامج إنمائي موجه نحو المجتمع المحلي، وتحقيق لا مركزية مسؤوليات الحكومة المركزية تدريجيا ونقلها إلى حكومات محلية منتخبة.

25 - وبعد عدة سنوات من التأخير، حدث تحسن ملموس في إصلاح قطاع القطن، الذي يتصل بحياة 300 000 أسرة زراعية. فاستكمالا لاقتراح الحكومة بإلغاء مؤسسة القطن، بذلت جهود في أوائل عام 2000 لتمكين مزارعي القطن من المساهمة في تشكيل عملية الإصلاح وتنفيذها، وأن يصبحوا المستفيدين الرئيسيين منها، عن طريق تعزيز منظمات المنتجين، وتطبيق استراتيجية لإصلاح قطاع القطن، وتنفيذ خطة للتسعير ترتبط بأسعار القطن العالمية، وتشكيل لجنة لتحديد الأسعار تتكون من المزارعين ومؤسسة القطن، وإشراك لجان المزارعين في عمليات توريد الأسمدة والمبيدات لزراعة القطن (التي توزعها مؤسسة القطن) والتخطيط للتسويق الأولي لبذور القطن، وتنظيم منتدى للمزارعين بشأن خصخصة مؤسسة القطن.

26 - وتنعكس هذه الأولويات بوضوح في مخصصات القطاع لصندوق مكافحة الفقر في عام 2001، ومخصصاته متوسطة الأجل. فهذا الصندوق يسعى إلى ضمان الاندماج الكامل لمصروفات الحد من الفقر في الميزانية الوطنية الشاملة، ومتابعة المصروفات المتصلة بالفقر الممولة تحديدا من موارد مبادرة الديون. ووثيقة الفرص الاستراتيجية القطرية في الصندوق، وحافظته القطرية، التي تتكون من ثلاثة مشروعات ممولة بقروض، بالإضافة إلى الأنشطة التي يدعمها الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة، وبرنامج التعاون الموسع المشترك بين الصندوق والمنظمات غير الحكومية، كلها تدعم هذه الأولويات لاستراتيجية التنمية الريفية في تشاد.

27 - ولكي تتحقق النسبة المستهدفة بين صافي القيمة الحالية للديون إلى الصادرات، وهي 150% كما هو منصوص عليه في مبادرة الديون المعززة، فالمنتظر أن تخفض جميع الجهات المقرضة مطالباتها القائمة بالقيمة الحقيقية الحالية بنسبة 30% حتى نهاية عام 2000. وتبلغ القيمة الإجمالية لتخفيف ديون تشاد من جانب جميع الجهات المقرضة 170 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. وسوف تقدم الجهات المقرضة الثنائية والتجارية 36 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية كتخفيف في الديون، مع قيام الجهات المقرضة متعددة الأطراف بتقديم 134 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. وقد وافق المجلس التنفيذي للصندوق على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون تشاد بمبلغ 825



166 | وحدة من حقوق السحب الخاصة في عام 2000 بصافي القيمة الحالية (1.58 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة مؤقتا بالقيمة الإسمية، على فترة تمتد لست سنوات<sup>1</sup>).

28 - ستصل تشاد إلى نقطة الإنجاز بمقتضى إطار مبادرة الديون المعززة، عندما تتحقق الشروط التالية:  
(أ) الالتزام المستمر بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي يسأده اعتماد دعم النمو للحد من الفقر في صندوق النقد الدولي؛ (ب) استكمال وثيقة استراتيجية الحد من الفقر، من خلال عملية تشاركية (تحدد الوثيقة الاستراتيجية المؤقتة للحد من الفقر العملية اللازمة لوضع اللمسات الأخيرة في الوثيقة الاستراتيجية للحد من الفقر بالمشاركة التامة) والدعم الدولي للاستراتيجية، والتقارير السنوي الأول عن تنفيذها؛ (ج) تنفيذ مجموعة متفق عليها من الإجراءات في إطار استراتيجية الحكومة للحد من الفقر، مع التركيز على الإدارة والتنظيم العام (بما في ذلك تعزيز إدارة الإنفاق العام بهدف تسهيل التعرف على الإنفاق المتعلق بالفقر ومتابعة هذا الإنفاق)، مع وسائل تنبيه معينة تتصل بفرص الحصول على المعدات الزراعية ومصادر المياه؛ (د) تأكيد مشاركة الجهات المقرضة الأخرى في عملية تخفيف الديون

29 - غامبيا - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999 إلى 245% ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لغامبيا غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية غامبيا لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديرا لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية والنقل من حدة الفقر. وبرز هذا التقدم على وجه الخصوص في ميادين نمو حصة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، وكبح التضخم، وخفض العجز المالي، والخصخصة، وإصلاح القطاع المالي، والتسيير، ومكافحة مرض الإيدز، والتعليم الابتدائي.

30 - وبغية تقليص فجوة الدخل بين المزارعين وبقية الشرائح السكانية، وزيادة مستويات الإنتاج بشكل مستدام، وتوفير قدر من الحماية إزاء الهزات الخارجية، فقد اعتمدت الحكومة أهدافا محددة هي: (i) زيادة الإنتاج الزراعي الإجمالي لتوليد فرص عمالة مجزية في القطاع وتعزيز عائدات التصدير؛ (ii) زيادة الإنتاج المحلي للحبوب للاستعاضة عن الأرز المستورد؛ (iii) تنويع قاعدة الإنتاج للحد من التقلبات في الدخل الأسرية؛ (iv) استدامة الزراعة. وعلا الأرجح، فإن ترتيبات تسويق الفول السوداني ستتحسن بعد تسوية النزاع المتعلق. بملئكات المؤسسة الغامبية للفول السوداني. وستسترد الحكومة مرفقين رئيسيين لتجهيز الفول السوداني، مما يخلق فرصة لإعدادهما للبيع إلى الشركات المنافسة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن تحسن توفير خدمات الإرشاد والائتمان سيعود بالنفع، كما هو مفترض، على أنشطة التنمية الريفية، ولاسيما ما يتعلق بالنساء.

31 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي غامبيا يبلغ 67.0 مليون دولار أمريكي، بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن

<sup>1</sup> تأخذ عملية تخفيف الديون التي يقوم بها الصندوق عادة شكل تخفيض في مدفوعات خدمة الدين نصف السنوية بنسبة 100% لكل قرض مستحق، من نقطة الإنجاز وما بعدها (دون إعفاء مؤقت) إلى أن يتم الوصول إلى هدف الإعفاء المقصود، بحسب السياسات والأساليب الأساسية المتفق عليها. ومع ذلك، إذا كانت حالة موارد حساب الأمانة في الصندوق لا تسمح بالتخفيض بنسبة 100% من إعفاء خدمة الدين، يجوز للصندوق (ولو بصورة مؤقتة) تحديد مستوى أقل لمفوعات خدمة الدين. وسوف يتم تحديد ذلك وفقا لرأيه مع إخطار الجهات المقرضة دوريا. وبالطبع لن تتأثر النسبة المستهدفة بين الديون والتخفيف بصافي القيمة الحالية في حد ذاتها بهذه الإدارة المرنة لطرق تخفيف الديون.



كل المقرضين سيقدمون خفضاً بنسبة 27.2% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون غامبيا بمقدار 1.8 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999 (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 2.4 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد خمس سنوات).

32 - ستصل غامبيا إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الحفاظ على إطار مرضي للاقتصاد الكلي على النحو الذي تدعّمه "الترتيبات الجارية لاعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية في إدارة الإنفاق العام، والرعاية الصحية الأساسية، والتعليم الابتدائي، وتنمية القطاع الخاص؛ (iii) إنجاز وثيقة كاملة لاستراتيجية تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية (من المنتظر إنجاز الوثيقة قبل نهاية عام 2001)، ورفع تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقترضين الآخرين في عملية تخفيف الديون. وسيجري تتبع عملية تخفيف الديون في إطار صندوق خاص لمكافحة الفقر.

33 - غينيا - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999، إلى 219% ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لغينيا غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون، وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية غينيا لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديراً لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر. وبرز هذا التقدم على وجه الخصوص في ميادين، تحرير الأسعار، والخصخصة، وإصلاح القطاع المالي، وإدارة الإنفاق العام، وإصلاح التجارة ونظام صرف العملات، ومعدلات الانخراط في المدارس الابتدائية، وبرنامج دعم المجتمعات المحلية القروية، وبناء القدرات لصالح برنامج تسليم الخدمات.

34 - وبالإضافة إلى مبادرات السياسات في قطاعي الصحة والتعليم، فإن الحكومة تهدف أيضاً إلى تعزيز برامج التنمية الريفية وتخفيف وطأة الفقر من خلال ما يلي: (i) تنشيط الإنتاج الزراعي والقدرة الإنتاجية عبر مساندة التنمية الريفية؛ (ii) تحسين تسليم الخدمات في المناطق الريفية عبر تفويض المسؤوليات والموارد إلى المؤسسات المحلية والقطاع الخاص؛ (iii) تعزيز التسيير والقدرة المؤسسية؛ (iv) تحسين برامج الأشغال الحكومية كثيفة العمالة؛ (v) تنفيذ البرامج الائتمانية، ولاسيما من خلال خدمات القروض الصغيرة.

35 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي غينيا يبلغ 545.0 مليون دولار أمريكي، بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضاً بنسبة 31.6% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون غينيا بمقدار 5.1 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999، (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 6.9 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد ست سنوات).



36 - ستصل غينيا إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المتواصل بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه الترتيبات الجارية لاعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية في ميادين تنظيم مؤسسات القروض الصغيرة، وتدابير مكافحة الفساد، والتوريد الحكومي، والانخراط في المدارس الابتدائية، ومعدلات التحصين، وتوفير الرعاية الطبية في مرحلة ما قبل الولادة؛ (iii) إنجاز وثيقة كاملة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر عن طريق المشاركة (مع مجموعة شاملة من المؤشرات لرصد التقدم في ميادين الحد من الفقر وبالاستناد إلى مسح لقياس مستويات المعيشة)، وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للإستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقترضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.

37 - غينيا-بيساو - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999، إلى 102.9% ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لغينيا-بيساو غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية غينيا-بيساو لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديراً لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر. وبفضل تحسين السياسات الاقتصادية وما اتخذ من تدابير للإصلاح الهيكلي منذ عام 1994، فقد تمكنت السلطات من إحراز تقدم في المؤشرات الاقتصادية- الاجتماعية الأساسية (حصة الفرد الحقيقية من الناتج المحلي الإجمالي، والانخراط في المدارس الابتدائية، وتغطية حملات التحصين، ومعدل الوفيات في صفوف الأطفال). غير أنه، على الرغم من هذا التقدم الأولي، فإن أوضاع البلاد تظل صعبة، وما تزال معظم المؤشرات دون المتوسط السائد في أفريقيا جنوب الصحراء. وبحول الافتقار إلى بيانات حديثة عن ظاهرة الفقر دون وضع تقدير مفصل لأثر هذه الظاهرة على الأحداث الهامة التي شهدتها العقد المنصرم، بما في ذلك الإصلاحات، والاندماج في الاتحاد النقدي والاقتصادي لغرب أفريقيا والنزاع الأخير. وقد تبدد التحسن في مؤشرات الاقتصاد الكلي والأوضاع الاجتماعية بفعل آثار النزاع المسلح في 1998-1999.

38 - تركز الاستراتيجية الحكومية على النمو السريع والمتواصل مع توزيع المنافع بصورة عادلة سعياً وراء الحد من الفقر. وعلى وجه الخصوص، فإن السلطات تدرك أن هناك الكثير من المجالات غير المستغلة بعد التي يمكن فيها تحقيق نمو كبير. وعلى سبيل المثال، فإن نسبة المساحة المستغلة حالياً من الأراضي المنزرعة، وذات الخصوبة العالية عادة، لا تتجاوز الثلث تقريبا، وهي تستغل عموماً كرقع أسرية صغيرة مزروعة يدوياً. كما أن المزايا النسبية غير المستغلة، مثل الفاكهة الاستوائية، توفر فرصاً تجارية مهمة. وبنظر أن يسفر التطبيق المزمع لقانون الأراضي وتعديل خطاب سياسة التنمية الزراعية لعام 1977، عن خلق إطار سياسات مناسب لتشجيع التنمية الريفية، وهو ما سيتطلب حشد مساندة واسعة من الجهات المانحة. وفي هذا السياق، فإن الحكومة تعتزم اتخاذ تدابير ترمي إلى ما يلي: (i) معالجة أوجه القصور في القدرات البشرية الناجمة عن الافتقار إلى المهارات ورداءة الوضع الصحي للمزارعين؛ (ii) تيسير الوصول إلى الأصول الإنتاجية المرتبطة بحيازة الأراضي، والتكنولوجيا، والمرافق الأساسية الريفية، وتوفير القروض الائتمانية الزراعية. كما يتطلب الأمر من السلطات تنفيذ تدابير لنفاذ النهج البيئي المرتبط بإزالة الغابات، واستنفاد مصائد الأسماك، وتدهور التربة والشواطئ. وفي الأجلين المتوسط والطويل، فإن الزراعة، بما في



نلك قطاعي مصائد الأسماك والغابات، توفر، إلى جانب الأنشطة التجارية الزراعية، فرص نمو جذابة لتحقيق التنوع الذي تشتد الحاجة إليه لقاعدة الإنتاج والتصدير في البلاد، وهو ما يعتبر عنصرا بارزا في الحد من الفقر والهشاشة.

39 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي غينيا-بيساو يبلغ 416.0 مليون دولار أمريكي، بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضا بنسبة 85.4% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون غينيا-بيساو، بمقدار 3.1 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999، (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 4.5 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد 16 عاما).

40 - ستصل غينيا-بيساو إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المتواصل بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه الترتيبات الجارية لاعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية في قطاعات التسيير، والتعليم، والصحة، ومكافحة فيروس نقص المناعة المكتسب/الإيدز؛ (iii) إتمام عملية التسريح؛ (iv) إنجاز وثيقة كاملة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للإستراتيجية؛ (v) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.

41 - وحتى 31 يناير/كانون الثاني 2001، بلغت قيمة المتأخرات على غينيا-بيساو المستحقة للصندوق 633 000 وحدة من حقوق السحب الخاصة. وفي حين أن تقديرات البنك الدولي وصندوق النقد الدولي تشير إلى أن قدرة غينيا-بيساو على خدمة ديون المصارف الإئتمانية متعددة الأطراف تبلغ نحو 1.5 مليون دولار أمريكي سنويا، فإن هذا البلد ليس مدينا في الوقت الحالي فحسب بما متوسطه 15.0 مليون دولار أمريكي تقريبا لهذه المصارف على مدى السنوات الثلاث المقبلة، بل إن المبالغ المتركمة عليه، قد بلغت ما يتراوح بين 22.5 و35.0 مليون دولار أمريكي. وفي عام 1995، بدأ تراكم متأخرات غينيا-بيساو إزاء الصندوق، ووضعت خطة لتسوية المتأخرات في يونيو/حزيران 1996. وبسبب المصاعب التي أشارت إليها التقارير، فقد قامت بعثة للصندوق بزيارة البلاد في أغسطس/آب 2000. وأبلغت البعثة بأن غينيا-بيساو تواجه بالفعل قيودا شديدة على خدمة ديونها. ورغم تلك الصعوبات، فقد تم تسديد جانب كبير (300 000 دولار أمريكي) في إطار خطة تسوية المتأخرات، والتزمت الحكومة بتسديد المبالغ المتبقية حالما تسمح الأوضاع المالية بذلك. وقد عرضت الوثيقة EB 2000/71/R.12، تاريخ المتأخرات والمشكلات التي تواجه البلاد في الالتزام بالمواعيد المضروبة لتسديد المتأخرات للصندوق (ولكل المقرضين الآخرين، باستثناء البنك الدولي وصندوق النقد الدولي بفضل منحة ثنائية)، كما يوضح الملحق الثاني لمبادئ السياسات الأساسية التي اعتمدها المجلس التنفيذي للصندوق في ديسمبر/كانون الأول 2000، لمعالجة مثل هذه الحالات. وبناء على توصية محددة من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، فإن المجلس التنفيذي مدعو إلى ضم المتأخرات بصافي القيمة الحالية لتخفيف الديون وفقا للسياسة التي أقرها المجلس التنفيذي في الدورة الحادية والسبعين في ديسمبر/كانون الأول 2000، (للاطلاع على التفاصيل أنظر الوثيقة EB 2000/71/R.12 والملحق الثاني).



42 - غيانا - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون إلى 151%، بينما بلغ صافي القيمة الحالية لنسبة الإيرادات إلى الديون 543% في 1998، ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لغيانا غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وكان المجلس التنفيذي، قد اتخذ القرار الأساسي لمشاركة الصندوق في مبادرة الديون بخصوص غيانا، ضمن الإطار الأصلي، في سبتمبر/أيلول 1998، على أساس الوثيقة EB 98/64/R.14. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية غيانا لتلقي تخفيف الديون أيضا في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديرا لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر.

43 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، وكذلك النسبة المالية المستهدفة وقدرها 250%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي غيانا يبلغ 585.0 مليون دولار أمريكي، بصافي القيمة الحالية في ظل المبادرتين الأصلية والمعززة على حد سواء (256.0 مليون دولار أمريكي و329.0 مليون دولار أمريكي، على التوالي). وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضا بنسبة 63.3% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1998. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون غيانا بمقدار 1.5 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة، لصافي القيمة الحالية لعام 1998، بما في ذلك مبلغ 630 000 وحدة من حقوق السحب الخاصة أقرت في إطار المبادرة الأصلية. ويقدر ذلك بشكل مؤقت بنحو 1.2 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد ست سنوات، وبالإضافة إلى مقدار 164 607 وحدة من حقوق السحب الخاصة سبقت الموافقة عليه في ظل المبادرة الأصلية.

44 - ستصل غيانا إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المتواصل بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه ترتيبات واعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية؛ (iii) إنجاز وثيقة استراتيجية تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.

45 - مدغشقر - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999 إلى 248% ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لمدغشقر غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية مدغشقر لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديرا لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر.

46 - توفر الزراعة نحو 35% من الناتج المحلي الإجمالي لمدغشقر و40% من صادراتها، كما أن قرابة 75% من السكان يستقون رزقهم من هذا القطاع. ويعيش أربعة أخماس الفقراء في المناطق الريفية. وتتمتع مدغشقر بظروف مواتية للأنشطة الزراعية كما أن تكاليف اليد العاملة منخفضة نسبيا. وتشير حسابات تكلفة الموارد المحلية إلى أن الأرز التقليدي والمحسن على حد سواء، وكذلك محصولي الفانيلا والبن النقيبين، يمكن أن تتمتع بمزايا تنافسية عالية. غير أن القدرة الإنتاجية الزراعية ظلت راكدة تقريبا طيلة العقود الماضية. وبغية تشجيع استجابة التوريد المنشودة، فإن الحاجة تدعو إلى التغلب على العوائق الهيكلية المتجددة وعلى رأسها الافتقار إلى المرافق الأساسية القروية، وتدهور



الموارد، ورداءة عمل المؤسسات الريفية، بما في ذلك نظم حيازات الأراضي والتمويل الريفي وضآلة استخدام التكنولوجيا الجديدة ومن بين العناصر الأساسية لتعزيز الدخل الريفية استصلاح وتحسين المرافق الأساسية بمدغشقر، وتيسير الحصول على القروض الائتمانية. وبغية مواجهة هذه المشكلات، فقد أعدت الحكومة في يونيو/حزيران 2000 خطة عمل للتنمية الريفية، وهي الخطة التي تركز عليها الوثيقة المؤقتة لاستراتيجية تخفيف وطأة الفقر. وتركز هذه الخطة على ما يلي: (i) الإصلاحات المؤسسية والتشريعية؛ (ii) علاقات الشراكة في ميادين التنمية الريفية؛ (iii) النمو المستدام في الإنتاج الزراعي؛ (iv) الأمن الغذائي الإقليمي؛ (v) الوصول إلى الخدمات الاجتماعية الريفية. وبالنسبة للنقطة الأخيرة، فإن تسليم معظم الخدمات الأساسية يستند استنادا حاسما إلى مرافق أساسية بدائية للغاية للنقل الريفي (طرق، عبارات، جسور مشاة) علما بأن هذه المرافق تغدو غير صالحة للاستخدام في غالب الأحيان أثناء موسم الأمطار. وتعمل الحكومة حاليا على وضع سياسة للنقل الريفي من خلال عملية تشاركية. وسترسم هذه السياسة إطارا مؤسسيا وماليا للطرق الريفية (طرق المقاطعات والوحدات الإدارية)، ورسم استراتيجيات تشييطية لخدمات النقل الريفي ووسائل النقل الوسيطة، واعتماد خطوط توجيهية لمستويات خدمة الطرق الريفية وانقاء الأنشطة المناسبة. وستركز الاستراتيجية الجديدة على صيانة الطرق الريفية عبر صندوق صيانة الطرق والتمويل المناسب لهذا الصندوق على أساس مستدام.

47 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي مدغشقر يبلغ 814.0 مليون دولار أمريكي، بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضا بنسبة 39.5% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون مدغشقر بمقدار 6.4 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999، (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 9.1 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد ثماني سنوات).

48 - ستصل مدغشقر إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المتواصل بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه ترتيبات اعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية؛ (iii) إنجاز وثيقة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر؛ على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.

49 - ملاوي - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999، إلى 267% ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لملاوي غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية ملاوي لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديرا لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر.

50 - هناك العديد من العناصر في استراتيجية ملاوي الإنمائية المناصرة للفقراء، غير أن الوصول العادل إلى الأراضي والائتمان يعتبر من عناصرها الحاسمة على نحو ما هو موضح في الوثيقة المؤقتة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر. وتدرس الحكومة أمر إجراء إصلاحات واسعة في سياسات الأراضي لمعالجة أمر الضغوط الديمغرافية



على موارد الأراضي، والافتقار إلى العدالة في قدرات الوصول إلى الأراضي، وعدم ضمان الحيازات، وضعف نظام إدارة الأراضي. وعلى مدى ثلاث سنوات، أجرت اللجنة الرئاسية للأراضي مشاورات واسعة بشأن هذه القضايا، وعلى هذا الأساس أعدت الحكومة مشروع سياسة جديدة للأراضي. كما قامت فعلا بتجهيز خطة عمل استراتيجية لتنفيذ عملية إصلاح سياسات الأراضي وتحديث نظام إدارة الأراضي. وتعني السياسة المقترحة للأراضي بالتحديات الرئيسية المتصلة بضمان الحيازات (لكل نظم الحيازات)، وإدارة الأراضي، ومعاملات سوق الأراضي، والمشاركة المجتمعية، وإدارة الموارد الطبيعية. وعلى وجه الخصوص، فإن السياسة المقترحة للأراضي ستضفي الصفة الرسمية على الحيازة العرفية عبر تحديد كل الأراضي في ملاوي كأراض عرفية تديرها السلطات التقليدية وفقا للأعراف المتبعة، باستثناء الملكيات مطلقة المدة والأراضي الحكومية. وبالإضافة إلى ذلك، واستجابة للتأكيد المتزايد لحقوق الملكيات الفردية، فإن المخصصات الأسرية ضمن الحيازة العرفية ستحول إلى ملكيات تعرف باسم "المزارع العرفية". وتتماشى سياسة الأراضي هذه مع العملية الجارية لتطبيق اللامركزية حيث أنها تميل بكفة ميزان تسوية قضايا الأراضي بشدة من الحكومة المركزية إلى سلطات الأقسام والسلطات التقليدية. وترجع الحكومة إتمام مصادقتها على مشروع السياسة الجديدة للأراضي والحصول على مصادقة البرلمان على التشريعات واللوائح ذات الصلة قبل نهاية 2001.

51 - يعتبر الوصول إلى الائتمان، ولاسيما بالنسبة للأسر الريفية الفقيرة، عنصرا بالغ الأهمية في نمو القطاع الريفي. ويتألف نظام القروض الصغيرة في ملاوي من عدد من المبادرات المنفوتة التي تتراوح من توفير الائتمان إلى مجموعات وظيفية مخصصة (مثل مزارعي التبغ) إلى مبادرات قروض في مناطق جغرافية محددة. وتتباين أسعار الفائدة والاسترداد تبانيا واسعا بدورها. وهناك الآن نحو 20 مؤسسة من مؤسسات القروض الصغيرة في ملاوي توفر الخدمة لما مجموعه نحو 550 000 من الزبائن. وتغطي ثلاثة من هذه المؤسسات أكثر من 90% من هؤلاء الزبائن. وكما تطرح الوثيقة المؤقتة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، فقد وضعت وزارة التجارة سياسة للقروض الصغيرة، بعد عمليات واسعة للمشاورة والاستعراض. وترمي هذه السياسة إلى ترويج الأساليب المثلى في صفوف مؤسسات القروض الصغيرة بغية توسيع تغطية الزبائن، وتنشيط الاستدامة، وتحسين التنسيق، وزيادة القدرة. كما نقترح السياسة هيكل تنظيميا للقطاع قائما على النظراء وإنشاء نظام للمراقبة قادر على تتبع مقادير القروض، وعدد الزبائن، والمناطق المغطاة في سبيل تحسين تنسيق أنشطة القروض الصغيرة. وينتظر أن تسفر هذه العناصر عن حفز توسيع تغطية القروض الصغيرة، مع ضمان استدامة القطاع في الوقت ذاته.

52 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي ملاوي يبلغ 643.0 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضا بنسبة 44% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون ملاوي بمقدار 8.3 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999 (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 12.1 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد تسع سنوات).

53 - ستصل ملاوي إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المتواصل بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه الترتيبات الجارية لاعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في





صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية؛ (iii) إنجاز وثيقة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.

54 - نيكاراغوا - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999 إلى 540% ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لنيكاراغوا غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية نيكاراغوا لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديراً لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية والتقليل من حدة الفقر.

55 - نشرت الحكومة مؤخراً وثيقة تقدمت بها كوثيقة مؤقتة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر (استراتيجية معززة لتخفيف الفقر). وتحدد هذه الوثيقة استراتيجية للتصدي للتحديات الرئيسية التي تواجه نيكاراغوا. وتستند الوثيقة إلى تحليل سليم لظاهرة الفقر في البلاد، وقد أعدت بمشاركة المجتمع المدني. وترتكز الوثيقة على أربعة أسس برنامجية هي: (i) دعم النمو ذي القاعدة العريضة والإصلاحات الهيكلية؛ (ii) زيادة الاستثمارات في رأس المال البشري ورفع مستوياتها، ولاسيما صفوف الفقراء؛ (iii) تعزيز حماية المجموعات الضعيفة؛ (iv) تعزيز القدرة المؤسسية والتسيير الصالح. وهناك أيضاً ثلاثة موضوعات متعددة القطاعات تتعلق بالاستدامة البيئية والمساواة الاجتماعية واللامركزية. وتسعى الحكومة في ميدان الحد من الفقر إلى تحقيق الأهداف الإنمائية الدولية للجنة المساعدة الإنمائية في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بحلول عام 2015، وكذلك توسيع شبكات المياه النقية والإصحاح لتغطي أعداداً أكبر بكثير من السكان، وخفض معدلات سوء التغذية في صفوف الأطفال، ومعدلات الأمية بما يتماشى مع ظروف نيكاراغوا واحتياجاتها المحددة. وتتوقع السلطات انتهاءها من إعداد وثيقة كاملة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر قريباً، بالتشاور مع الجهات المانحة والمجتمع المدني عبر المجلس الوطني للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي.

56 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي نيكاراغوا يبلغ 3.3 مليار دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضاً بنسبة 72.2% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون نيكاراغوا بمقدار 6.5 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999 (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 14.4 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد 30 سنة).

57 - ستصل نيكاراغوا إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المستمر بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه ترتيبات اعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية؛ (iii) إنجاز وثيقة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في تخفيف الديون.



58 - **النيجر** - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999 إلى 322%، ومن ثم فإن وضع الديون الخارجية للنيجر غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية النيجر لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديراً لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر.

59 - تزعم الحكومة أن تقصر نطاق التدخل العام في القطاع الريفي في توفير المرافق الأساسية، مثل الطرق الريفية والوصول إلى الموارد المائية. كما أنها تعترض تطبيق اللامركزية على خدمات الإرشاد والبحوث التطبيقية وإعادة هيكلتها في ظل مشاركة المستفيدين. وقد شرعت الحكومة بالفعل في عملية تشاورية مع المزارعين وغيرهم من سكان الريف لإعداد استراتيجية شاملة للتنمية الريفية تركز على ما يلي:

- (أ) النهوض بالقدرة الإنتاجية عبر اعتماد تكنولوجيات تتسم بسهولة الاستخدام والكفاءة التكاليفية؛
- (ب) تنشيط الصادرات الزراعية والحيوانية (بما في ذلك المحاصيل غير التقليدية)؛
- (ج) تحسين إدارة المياه، ولاسيما عبر الترويج لنظم الري ذات النطاق الضيق والتكاليف الزهيدة والاستدامة البيئية؛
- (د) تحسين خدمات دعم الري من خلال إعادة هيكلة شركة الري الحكومية ونقل نظم الري إلى القطاع الخاص؛
- (هـ) الحد من التدخلات الحكومية في أسواق المدخلات الزراعية وتنشيط تسويق القطاع الخاص لمنتجات مثل البنور، والأسمدة، والمبيدات؛
- (و) وضع واعتماد استراتيجية للقروض الصغيرة الريفية؛
- (ز) المضي قدماً في تعزيز الإطار القانوني للتنمية الريفية، بما في ذلك اعتماد قانون للري؛
- (ح) استصلاح شبكة الطرق الريفية وتوسيعها.

60 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون والبالغ 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي النيجر يبلغ 521.0 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. بموجب القرار المتخذ فإن كل المقرضين سيقدّمون خفضاً لنسبة 53.5% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون النيجر بمقدار 6.3 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999 (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 9.1 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد 11 سنة).

61 - ستصل النيجر إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المستمر بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه ترتيبات اعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية؛ (iii) إنجاز وثيقة



لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.

62 - وفي 31 يناير/كانون الثاني 2001، بلغت متأخرات النيجر المستحقة للصندوق 127 503 وحدة من حقوق السحب الخاصة. وبالنظر إلى ما بذلته البلاد من جهود للالتزام بالمواعيد المضروبة للتسديد للصندوق وتكرار مشكلة تراكم المتأخرات أيضا إزاء المقرضين الآخرين، وبناء على توصية محددة من البنك الدولي/صندوق النقد الدولي، فقد وافق المجلس التنفيذي إلى ضم المتأخرات بصافي القيمة الحالية لتخفيف الديون وفقا للسياسة التي اعتمدها المجلس التنفيذي في الدورة الحادية والسبعين في ديسمبر/كانون الأول 2000 (للاطلاع على التفاصيل انظر الوثيقة EB 2000/71/R.12 والملحق الثاني).

63 - رواندا - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999 إلى 634%، ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لرواندا غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية رواندا لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديرا لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر.

64 - بالنظر إلى تركيز الفقر في المناطق الريفية، فإن تنمية القطاع الزراعي تعتبر عنصرا حاسما في تخفيف وطأة الفقر في رواندا في الأجل المتوسط. وبالنظر إلى شح موارد الأراضي، فإن تعزيز الإنتاجية الزراعية هو شرط لا غنى عنه لزيادة الدخل الريفية والحد من الفقر. وتسعى الاستراتيجية الحكومية إزاء الزراعة إلى زيادة الإنتاجية عبر تعميق التوجه نحو الأسواق في القطاع، مع تكثيف استخدام المدخلات، وتنويع الإنتاج الزراعي وتخصصه. وفي إطار الاستراتيجية، فإن التدابير الأساسية ترمي إلى استصلاح المرافق الإنتاجية الأساسية، بما في ذلك مرافق تجهيز البن والشاي، وإعادة بناء نظام الخدمات الإرشادية والبحوث الزراعية؛ وتحرير أسواق الأراضي، واليد العاملة، والمدخلات والمنتجات الزراعية؛ وتنشيط التخصص الإقليمي في الإنتاج؛ ومساندة اتحادات مجموعات المزارعين كأطراف شريكة في توليد ونشر التكنولوجيات وفي تحسين نظم توزيع المدخلات وتسويق المخرجات. ومن بين التحديات البارزة التي تواجهها الزراعة المستندة إلى الأسواق في رواندا وضع قانون للأراضي يكفل أمن حيازات الأراضي وإقامة نظام فعال للفروض الائتمانية الصغيرة والريفية، وبتح تطور أسواق الأراضي.

65 - وستسهم تنمية الصادرات الزراعية في الحد من الاعتماد على المعونات. وبمقدور قطاعي البن والشاي الإسهام إسهاما هائلا في تخفيف وطأة الفقر وتعزيز الصادرات في الأجل المتوسط. وتمضي عملية تخفيض مرافق تجهيز وتسويق الشاي والبن قدما، ويجري اعتماد التشريعات الرامية إلى تفكيك الوكالات الحكومية التسويقية والتنظيمية والاستعاضة عنها بهيئات إئتمانية تعتمد على الصناعة، وسيساعد تحرير التسويق وتصدير الشاي والبن وخصخصة وحدات التجهيز في اجتذاب الاستثمارات الخاصة الضرورية لاستغلال قدرات هذين القطاعين على الوجه الأكمل. وستواصل الحكومة، عبر الوكالة الرواندية لتنشيط الاستثمارات، ترويج المحاصيل البديلة عالية القيمة في قطاع أصحاب الحيازات الصغيرة.



66 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي رواندا يبلغ 452.0 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضاً بنسبة 71.3% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون رواندا بمقدار 8.5 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999 (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 15.8 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد 20 سنة).

67 - ستصل رواندا إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الاداء المرضي المستمر لبرامج الإصلاحات التي تدعمها المؤسسة الدولية للتنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية؛ (iii) إنجاز وثيقة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.

68 - ساوتومي وبرنسيبي - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999 إلى 861% ومن ثم، فإن وضع الديون الخارجية لساوتومي وبرنسيبي غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية ساوتومي وبرنسيبي لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديراً لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر.

69 - ترمي الاستراتيجية الحكومية للتنمية الريفية إلى تحقيق أربع غايات رئيسية هي: (i) تحسين الظروف المعيشية لسكان الريف؛ (ii) زيادة الإنتاج الزراعي وتنويعه؛ (iii) تطوير الإنتاج الغذائي للاستهلاك المحلي؛ (iv) ترويج صنون الموارد الطبيعية وإدارتها الرشيدة. وفي ميدان التنويع الزراعي، فإن الحكومة ستعزز جهودها لمساعدة المزارعين من خلال المساهمة في توفير الظروف المناسبة لإدخال محاصيل جديدة مثل الفلفل الأسود، وجوز الهند، ونخيل الزيوت، والنباتات العطرية، والمحاصيل الغذائية، والفاكهة. وفيما يتعلق بقطاع البن، تنفذ البحوث لتحديد ما يتمتع به من إمكانيات للتنمية في المستقبل، وسيجري تشجيع إنتاج المحاصيل الغذائية عبر تحسين ظروف التسويق والنقل وتنمية قدرات تخزين المنتجات وتعبئتها، وهو ما سيخلق الظروف الضرورية لتدفق تصديري كبير للمنتجات المحصولية يستهدف خصيصاً أسواقاً لرواندا ولبيرويل. وتتزايد التأكيدات القائلة بأن الإفئار إلى القروض الائتمانية الريفية هو عقبة من العقبات البارزة، كما أن انخفاض معدلات السداد يقلل كثيراً من أهمية المنظمات الريفية للاندخار والإقراض. غير أن من المفترض أن يسفر تحسن دخول المزارعين وتحديث القطاع الزراعي إلى زيادة الطلب على الائتمان. وتبدي الحكومة حالياً اهتمامها بهذه المسألة.

70 - أسفر التحول من المزارع الضخمة الحكومية، إلى الإنتاج المعتمد على أصحاب الحيازات الصغيرة وعلى بضعة مشروعات زراعية متوسطة الحجم إلى خلق حاجة إلى الخدمات المناسبة للبحوث والإرشاد. وفي هذا الصدد، فإن الحكومة تعتمد كثيراً على المشروعات الرئيسية الجارية التي تمويلها الجهات المانحة في توفير الدعم الزراعي على



شكل مدخلات، ومواد، وخدمات إرشادية، ومرافق ائتمانية لنحو 6 300 من أصحاب الحيازات الصغيرة الذين استفادوا من تدابير توزيع الأراضي. وقد اقترحت الحكومة خلق وكالة توريد واحدة في ظل إدارة خاصة.

71 - وفيما يتعلق بالثروة الحيوانية، فإن الحكومة ستشجع التنمية المستندة إلى تربية المجترات الصغيرة، والدواجن، والخنازير وتطوير تربية الأبقار الموجهة نحو إنتاج اللحوم. وستسعى الحكومة إلى تشجيع استحداث خدمات بيطرية خاصة. وسينصب الاهتمام في إدارة الموارد السمكية على ميدانيين رئيسيين هما: (i) تحسين التحكم بإمكانيات مصايد الأسماك؛ (ii) مراقبة المصايد الصناعية، ولاسيما في ضوء اتفاقية الصيد مع الاتحاد الأوروبي التي دخلت حيز التنفيذ في يونيو/حزيران 1999 وتستغرق ثلاثة أعوام. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الحكومة تعزز تنشيط تنمية المصايد الحرفية عبر تعزيز قدرات الإنتاج في صفوف الصيادين والمنظمات المهنية، واستحداث منتجات سمكية، وترويج إنشاء المصارف التعاونية للادخار والإقراض للصيادين والتجار. وفي ميدان صون الغابات، فإن الحكومة ستنفذ جردا للموارد الخشبية المتوافرة، وستحد من المناطق المزمع فتحها أمام الاستغلال الحرجي، وستدخل آلية متابعة (رفع تخضع للمراقبة وتدابير لزيادة عدد الأشجار والغابات)، وبرامج دعم خاصة وعامة لاستحداث المشاتل وإعادة زراعة الغطاء النباتي توفيرا للظل. كما يجري حاليا التشجيع على إقامة غابات ثانوية باستخدام أنواع مناسبة لإنتاج الأخشاب الجيدة.

72 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي ساوتومي وبرنشيبي يبلغ 97.0 مليون دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل المقرضين سيقدمون خفضا لنسبة 83% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون ساوتومي وبرنشيبي بمقدار 2.0 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999 (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 4.4 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد 29 سنة).

73 - ستصل ساوتومي وبرنشيبي إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المستمر بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه الترتيبات الجارية لاعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية؛ (iii) إنجاز وثيقة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في تخفيف الديون.

74 - زامبيا - وصل صافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون في 1999 إلى 401%، ومن ثم فإن وضع الديون الخارجية لزاميا غير محتمل، حتى بعد التطبيق الكامل لكل الآليات التقليدية لتخفيف الديون. وقد أعلن المجتمع الدولي عن أهلية زامبيا لتلقي تخفيف الديون في ظل الإطار المعزز للمبادرة تقديرا لما أحرزته من تقدم كبير في تنفيذ برنامج شامل من برامج الاقتصاد الكلي، وإصلاحات هيكلية واجتماعية، والتقليل من حدة الفقر.

75 - ولتحقيق الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الصادرات إلى الديون وقدره 150%، فإن مجموع التخفيف من كل مقرضي زامبيا يبلغ 2.5 مليار دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية. وبموجب القرار المتخذ، فإن كل



المقرضين سيقدمون خفضاً لنسبة 62.6% في صافي القيمة الحالية لمطالباتهم التي كانت قائمة في ديسمبر/كانون الأول 1999. وقد وافق المجلس التنفيذي على مساهمة الصندوق في تخفيف ديون زامبيا بمقدار 13.7 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بصافي القيمة الحالية لعام 1999 (ما يقدر بشكل مؤقت بنحو 23.5 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية على امتداد 16 سنة).

76 - ستصل زامبيا إلى نقطة الإنجاز في إطار المبادرة المعززة حالما تتم تلبية الشروط التالية: (i) الالتزام المستمر بالبرنامج المالي والاقتصادي الذي تدعمه الترتيبات الجارية لاعتماد الحد من الفقر وتحقيق التنمية في صندوق النقد الدولي؛ (ii) التنفيذ المرضي المتواصل للإصلاحات الأساسية الهيكلية والاجتماعية؛ (iii) إنجاز وثيقة لاستراتيجيات تخفيف وطأة الفقر، على أن يتم وضعها عبر عملية تشاورية وإعداد تقرير التنفيذ السنوي الأول للاستراتيجية؛ (iv) تأكيد مشاركة المقرضين الآخرين في عملية تخفيف الديون.

#### رابعاً - التكاليف التقديرية التي يتحملها الصندوق وتمويلها

77 - بعد ما أصدره المجلس التنفيذي من موافقات على تخفيف الديون، فقد التزم الصندوق بتخفيف ديون 24 بلداً، بمبلغ يصل في مجموعه بصافي القيمة الحالية إلى ما يقرب من 137 مليون وحدة من حقوق السحب الخاصة (176 مليون دولار أمريكي) (أنظر الملحق الثالث). وبافتراض تحقيق ظروف نقطة الإنجاز بسرعة وبشكل مسبق لتخفيف الديون (100% إعفاء من خدمة الديون اعتباراً من نقطة الإنجاز فما بعد إلى أن يتحقق الهدف، دون تخفيف مؤقت)، وسوف يصل ذلك إلى 207 ملايين وحدة من حقوق السحب الخاصة بالقيمة الاسمية (266 مليون دولار أمريكي) على امتداد فترات متفاوتة، بحسب كل بلد، تتراوح بين 2-30 سنة.

78 - وتأتي الموارد اللازمة لتمويل التزامات الصندوق بتخفيف الديون من موارد داخلية (تكون متاحة للالتزامات بخلاف ذلك) ومن مساهمات إجبارية من حكومة هولندا (26.6 مليون جلد هولندي، أو 15 مليون دولار أمريكي تقريباً على أساس أسعار الصرف السابقة). أما حكومة ألمانيا فقد خصصت 15 مليون مارك ألماني (7 ملايين دولار أمريكي من مساهماتها في حساب الأمانة لمبادرة الديون الذي يديره البنك الدولي للديون المستحقة للصندوق، على أن يصرف هذا المبلغ خلال ثلاث سنوات. وتجري الآن مشاورات مشجعة مع الجهات المانحة الأخرى لحساب الأمانة الذي يديره البنك الدولي بهدف استكشاف طرق منصفة أكثر اتساعاً لحصول الصندوق على هذه الأموال، وتطبيق مثل هذه الطرق.



## الملحق الأول

### بارامترات إطار السياسات للمبادرة المعززة

#### 1 - تعميق التخفيف من الديون:

- خفض الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الديون إلى الصادرات من 200-250% إلى 150%؛
- خفض الرقم المستهدف لصافي القيمة الحالية لنسبة الديون إلى الإيرادات المالية من 280% إلى 250 %، بخفض حدود التأهيل من 40% إلى 30% من نسبة الصادرات إلى الناتج المحلي الإجمالي، ومن 20 % إلى 15% لنسبة الإيرادات إلى الناتج المحلي الإجمالي؛
- بحساب تخفيف الديون بالاستناد إلى البيانات الفعلية عن نقطة القرار، لا على التوقعات المتصلة بنقطة الإنجاز.

#### 2 - تسريع التخفيف من الديون:

- بتوفير تخفيف مؤقت بين نقطتي القرار والإنجاز؛
- باعتماد نقاط الإنجاز العائمة، التي تتيح للبلدان ذات الأداء الطيب بلوغ نقطة الإنجاز بسرعة؛
- بتركيز تسليم التخفيف من الديون على المراحل الأولى، رهنا بظروف خدمة الديون المستحقة للمقرضين.

#### 3 - تعزيز الصلة بالتخفيف من وطأة الفقر:

- من خلال اشتراط توفير وثيقة استراتيجية التخفيف من وطأة الفقر
- باتخاذ القرارات بناء على الوثائق المؤقتة لاستراتيجيات التخفيف من وطأة الفقر، بغية الاسراع بالحصول على التخفيف من الديون، دون الإخلال بنوعية عملية المشاركة وبتنتائج جهود البلدان في استراتيجيات التخفيف من وطأة الفقر.

#### 4 - النتائج:

- توسيع هامش السلامة لضمان تحمل الديون؛
- تحرير المزيد من الموارد في وقت أبكر للتركيز المعزز على التخفيف من وطأة الفقر؛
- تعزيز الأثر على استئصال الفقر؛
- توسيع نطاق الأهلية إلى 41 بلدا تشملها مبادرة الديون؛
- زيادة التكاليف الإجمالية.



الملحق الثاني

ضم المتأخرات إلى صافي القيمة الحالية لتخفيف الديون

1 - وافق المجلس التنفيذي في الدورة الحادية والسبعين في ديسمبر/كانون الأول 2000 (الوثيقة EB 2000/71/R.12)، على المسبأ العام في السياسات الذي يقضي<sup>(1)</sup> بإدماج المتأخرات التي تتجمع قبل نقطة اتخاذ القرار في الصندوق في طريقة تخفيف الديون، بالنسبة للبلدان:

- التي أعلن عن استحقاقها لتخفيف الديون بمقتضى مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون؛
- التي عليها متأخرات للصندوق؛
- التي بذلت جهوداً واضحة وملموسة لتسوية هذه الديون و/أو الالتزام بالخطة المتفق عليها لتسوية هذه المتأخرات، إن وجدت؛
- التي يقدر البنك الدولي/صندوق النقد الدولي أن قدرتها على خدمة الدين في الأجل القصير لا تكفي موضوعياً لخدمة الدين وتسوية المتأخرات.

2 - وهكذا ستكون مساهمة الصندوق في تخفيف الديون في مثل هذه الحالات القطرية، كما يلي:

- عند نقطة اتخاذ القرار: الضم الفوري للمتأخرات<sup>(2)</sup> إلى المبلغ الخاص بتخفيف الديون الذي سيقتمه الصندوق بصافي القيمة الحالية إلى البلد بمقتضى مبادرة ديون البلدان الفقيرة؛
- أثناء الفترة المؤقتة:

(أ) تظل الحكومة ملتزمة بخدمة ديونها طبقاً للمعتاد<sup>(3)</sup>؛

(1) وتتنطبق أيضاً على الحالات المماثلة التي تستحق الاستفادة من مبادرة الديون، والتي ترد بها قائمة في التقرير الدوري الذي يرفعه الصندوق إلى المجلس التنفيذي عن المتأخرات.

(2) محسوبة "بالقيمة الحالية"، طبقاً لسياسة الصندوق بشأن حزم تسوية المتأخرات (أنظر الوثيقة GC 21/L.7). أما المتأخرات التي تزيد على قيمة تخفيف الديون التي تقدم بمقتضى مبادرة ديون البلدان الفقيرة، فستخضع للسياسات العادية في الصندوق الخاصة بتسوية المتأخرات. وينبغي ملاحظة أن المتأخرات التي تتجمع قبل النقطة الفاصلة للديون المستحقة لن تدرج في مجموع الديون التي سيتم تخفيفها. إذ أن ذلك من شأنه أن يضحك، دون داع، مجموع الديون الذي ستطبق عليه مبادرة ديون البلدان الفقيرة.

(3) طبقاً للمعتاد، فإن الصندوق يتوقع تسديد خدمة الدين بنسبة 100% أثناء الفترة المؤقتة. ومع ذلك، وبناء على تقدير البنك الدولي/صندوق النقد الدولي لفترة أي بلد على خدمة ديونه أثناء تلك الفترة، يجوز للصندوق أن يطلب من المجلس التنفيذي التفكير في تخفيض المطلوب من خدمة الدين، بنسبة 50% مثلاً، أو، كما هو الحال بالنسبة لغينيا-بيساو، بنسبة 0% أثناء الفترة المؤقتة.





الملحق الثاني

(ب) يقوم الصندوق أولاً (وبناء على طلب الحكومة) بدعم الحكومة في إعداد وثيقة استراتيجية تخفيف وطأة الفقر فيها، ودعمها بعد ذلك في تنفيذ استراتيجية الحد من الفقر بمساعدة برنامجية، تشمل إعادة التنشيط الفوري للحافظة القطرية. وسوف يعتمد قيام الصندوق "بضم المتأخرات" ومجال تخفيف اشتراطات خدمة الدين أثناء الفترة المؤقتة اعتماداً مباشراً على نوعية التعاون بين الحكومة والصندوق في عملية وثيقة استراتيجية تخفيف وطأة الفقر؛

عند نقطة الإنجاز: 100% من تخفيف خدمة الدين إلى أن التوصل إلى الرقم المستهدف لتخفيف بصافي القيمة الحالية، وذلك بشرط نجاح الفترة المؤقتة.

موجز التزامات الصندوق في مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

ملاحظات (2)	التكاليف الاسمية التقديرية الاجمالي (يوجدات السحب الخاصة)	الفترة التقديرية لتخفيف الدين (بالسنتين) بافتراض تخفيف خدمة الدين بنسبة 100% (2)	تخفيف الدين الذي وافق عليه المجلس التنفيذي، بصافي القيمة الحالية (يوجدات السحب الخاصة) (1)	المعامل المشترك لتخفيض الدين (%)	النسبة المالية المستوفية للديون (%)	النسبة المستوفية بين الديون والصالرات بصافي القيمة الحالية (%)	صافي القيمة الحالية لخدمة الدين المستوفية (يوجدات حقوق السحب الخاصة)	نسبة الخصم (%)	مجموع خدمة الدين المستوفى (يوجدات حقوق السحب الخاصة)	تاريخ انتهاء الدين المستوفى	
(أ)	6 243 875	7	4 720 440	31.3		150	15 081 277	5.25	33 005 137	98/12	بنين
(ب)	7 827 077	6	6 564 249	35.0		150	18 754 998	5.25	32 610 471	98/12	بوليفيا
(ج)	7 313 365	10	5 182 505	46.3		150	11 193 315	5.59	25 533 651	99/12	بوركينافاسو
(أ)	2 713 892	2	2 248 826	26.9		150	8 359 948	4.87	12 846 476	99/6	الكاميرون
(أ)	1 582 526	6	1 668 825	30.0		150	3 889 415	6.09	9 904 885	00/12	تشاد
(د)			164 300	6.0	280.0	141					كوت نيفوار (أصلي)
(أ)	2 398 477	5	1 825 239	27.2		150	6 710 439	5.59	15 557 570	99/12	غامبيا
(أ)	6 922 062	6	5 109 475	31.6		150	16 169 224	5.59	38 582 884	99/12	غينيا
(أ)	4 429 182	16	3 072 889	85.4		150	3 598 230	5.59	7 772 895	99/12	غينيا بيساو
(هـ)	1 771 957	5	1 519 881	63.3	250	150	2 401 076	5.25	2 943 793	98/12	غيانا
(أ)	1 527 814	3	1 331 915	17.8	250	110	7 482 666	5.59	16 317 725	99/12	هنوراس
(أ)	9 125 069	8	6 445 794	39.5		150	16 318 466	5.59	37 995 676	99/12	مدغشقر
(أ)	12 188 790	9	8 336 720	44.0		150	18 947 091	5.59	43 650 366	99/12	ملاوي
(و)	9 303 306	8	6 819 301	37.0		150	18 430 543	5.25	40 757 521	98/12	مالي
(أ)	11 400 150	12	7 579 147	50.0	250	137	15 158 293	5.25	34 912 948	98/12	موريتانيا
(ز)	17 782 940	19	10 672 180	72.1		150	14 801 914	5.25	32 271 650	98/12	موزامبيق
(أ)	14 426 715	30	6 526 368	72.2		150	9 039 291	5.59	18 643 727	99/12	نيكاراغوا
(أ)	9 058 516	12	6 290 469	53.5		150	11 757 885	5.59	27 378 896	99/12	النيجر
(أ)	15 806 989	20	8 553 229	71.3		150	11 996 114	5.59	27 576 187	99/12	رواندا
(أ)	4 490 135	29	2 040 474	83.0		150	2 458 402	5.59	5 834 891	99/12	ساو تومي وبرنسيبي
(أ)	3 073 121	4	2 331 254	19.3	250	133	12 079 036	5.25	29 603 818	98/12	السينغال
(أ)	17 932 401	13	11 945 660	54.0		150	22 121 593	4.87	49 530 777	99/6	جمهورية تنزانيا المتحدة
(ح)	16 345 332	12	12 773 851	54.0		150	23 655 279	4.87	50 181 004	99/6	أوغندا
(أ)	23 535 754	16	13 729 323	62.6		150	21 931 826	5.59	51 021 226	99/12	زامبيا
	207 199 447		136 950 814				292 336 321		644 434 173		المجموع
	266 458 489		176 118 104				375 944 509		828 742 346		بالدولارات الأمريكية

سعر الصرف 1 حقوق سحب خاصة = 1.286 دولار أمريكي في 1 أكتوبر/تشرين الأول 2001

- (1) هذه الأرقام هي تقديرات موقوفة للغاية، وستعتمد التقارير الاسمية النهائية (والإطار الزمني) على ما يلي: توقيت نقطة الإنجاز، ونهج تسوية المتأخرات عند نقطة التقرر وخلال الفترة الموقوفة (إن وجدت)، ومقائير التخفيف من أعباء الديون المقمنة فعلا (إن وجدت)، وتطور لتزامات خدمة الديون المقبلية للبلدان (عمليات صرف في ظل القروض المؤهلة والقروض لجديدة المحتملة، إن وجدت).
- (2) أنجزت المقائير المقررة بموجب المبادرة الأصلية (إن وجدت) في المبلغ الذي جرت الموافقة عليه لتلبية متطلبات المبادرة المعززة أيضا.
- (أ) المعززة (أقرت في إطار المبادرة الأصلية: 2 000 000 وحدة حقوق سحب خاصة)
- (ب) المعززة (أقرت في إطار المبادرة الأصلية: 1 390 860 وحدة حقوق سحب خاصة لدى نقطة اتخاذ القرار مرجعة 2 955 035 لدى استئصال اتخاذ القرار)
- (ج) المعززة (أقرت في إطار المبادرة الأصلية: 630 000 وحدة حقوق سحب خاصة)
- (د) المعززة (أقرت في إطار المبادرة الأصلية: 1 575 مليون وحدة حقوق سحب خاصة)
- (هـ) المعززة (أقرت في إطار المبادرة الأصلية: 7 741 870 وحدة حقوق سحب خاصة)
- (و) المعززة (أقرت في إطار المبادرة الأصلية: 4 160 000 وحدة حقوق سحب خاصة)



الصندوق الوطني للتنمية الزراعية

---

الملحق الثاني